



EUROPOS SĄJUNGOS  
TARYBA

Briuselis, 2014 m. gegužės 7 d.  
(OR. en)

9611/14

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2012/0309 (COD)

---

---

VOTE 110  
INF 176  
PUBLIC 115  
CODEC 1239

## PRANEŠIMAS

---

Dalykas:

- Balsavimo rezultatai
- Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 539/2001, nustatantis trečiųjų šalių, kurių piliečiai, kirsdami išorines sienas, privalo turėti vizas, ir trečiųjų šalių, kurių piliečiams toks reikalavimas netaikomas, sąrašus (**pirmasis svarstymas**) (**TA + P**)
- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBOS (Ekonomikos ir finansų reikalai)  
3310-as posėdis  
2014 m. gegužės 6 d., Briuselis

---

Prie šio pranešimo pridedami balsavimo dėl pirmiau nurodyto teisėkūros procedūra priimamo akto rezultatai.

Susiję dokumentai:

8822/14  
+ ADD 1  
PE-CONS 29/14

2014 m. balandžio 30 d. patvirtinta Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER II)

Su balsavimu susiję pareiškimai ir (arba) paaiškinimai pateikiami Tarybos interneto svetainėje <http://www.consilium.europa.eu> („Dokumentai“ – „Teisėkūros skaidrumas“ – „Mėnesinės Tarybos aktų suvestinės“).

Institution: **Council of the European Union**  
 Session: **3310**  
 Configuration: **Economic and Financial Affairs**  
 Item: **2012/0309 (COD) (Document: 29/14)**  
 Voting Rule: **qualified majority**  
 Subject: **Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EC) No 539/2001 listing third countries whose nationals must be in possession of visas when crossing the external borders of Member States and those whose nationals are exempt from that requirement (first reading)**

| Vote                                                                                      | Members | Votes Cast |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|--|
|  Yes     | 26      | 316        |  |
|  No      | 0       | 0          |  |
|  Abstain | 0       | 0          |  |
| Not participating                                                                         | 2       | 24         |  |
| Total                                                                                     | 26      | 316        |  |

Sitting date: **6/05/2014**

Final result



| Member State                                                                                        | Weighting | Vote                                                                                | Member State                                                                                       | Weighting | Vote                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  BELGIQUE/BELGIË   | 12        |    |  LIETUVA          | 7         |    |
|  БЪЛГАРИЯ         | 10        |   |  LUXEMBOURG      | 4         |   |
|  CESKÁ REPUBLIKA | 12        |  |  MAGYARORSZÁG   | 12        |  |
|  DANMARK         | 7         |  |  MALTA          | 3         |  |
|  DEUTSCHLAND     | 29        |  |  NEDERLAND      | 13        |  |
|  EESTI           | 4         |  |  ÖSTERREICH     | 10        |  |
|  ÉIRE/IRELAND    | 7         |  |  POLSKA         | 27        |  |
|  ΕΛΛΑΔΑ          | 12        |  |  PORTUGAL       | 12        |  |
|  ESPAÑA          | 27        |  |  ROMÂNIA        | 14        |  |
|  FRANCE          | 29        |  |  SLOVENIJA      | 4         |  |
|  HRVATSKA        | 7         |  |  SLOVENSKO      | 7         |  |
|  ITALIA          | 29        |  |  SUOMI/FINLAND  | 7         |  |
|  ΚΥΠΡΟΣ          | 4         |  |  SVERIGE        | 10        |  |
|  LATVIJA         | 4         |  |  UNITED KINGDOM | 29        |  |

\* qualified majority is reached if at least 234 votes in favour are cast by at least 14 of the 26 participating Council members

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>